EGO SwingLife ABS

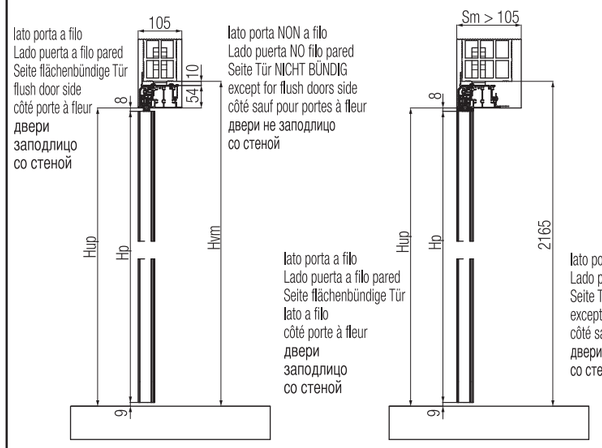
PAT-PENDING

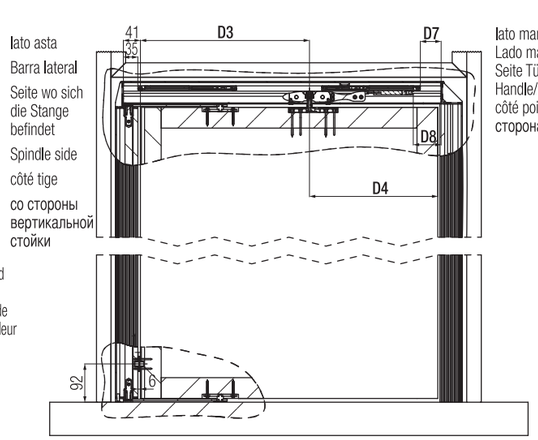
www.kronakoblenz.com

KRONA KOBLENZ

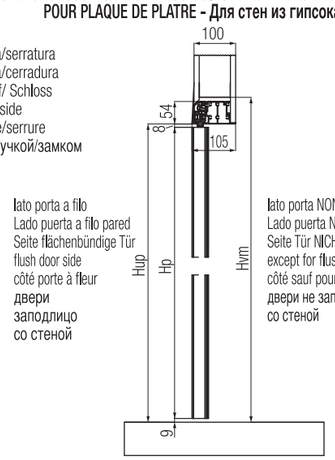
Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкции по монтажу

INTONACO - REVOQUE - VERPUTZTE WAND - BLOCK WALLS - POUR BRIQUE - Для монолитных стен





CARTONGESSO - CARTÓN-YESO - GIPSWAND - PLASTER BOARD WALLS
POUR PLAQUE DE PLATRE - Для стен из гипсокартона

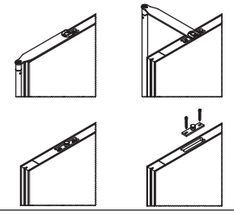


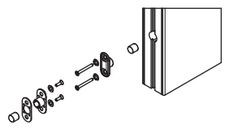
LARGHEZZA - ANCHO - BREITE WIDTH - LARGEUR - Ширина								
Lp	Lup * Lp-37 (Sp=40)	Lvm Lp+140	D1	D2	D3	D4	D7	D8
765	728	905	192,1	415,5	406,5	358,5	85	125
865	828	1005	192,1	415,5	406,5	458,5	185	225
965	928	1105	192,1	415,5	406,5	558,5	285	295

ALTEZZA - ALTURA - HÖHE HEIGHT - HAUTEUR - Высота		
Hp	Hup * Hp+17	Hvm Hp+81
1984	2001	2065
2034	2051	2115
2084	2101	2165

*Lup e Hup sono quote nominali e non effettive. - *Lup y Hup son cotas nominales y no efectivas.
*Lup und Hup sind theoretische Maße und keine effektiven Maße. - *Lup and Hup theorical and no effective sizes.
*Lup et Hup sont dimensions nominales et non effectives. - *Lup / Hup Размеры указаны теоретические, а не фактические.

Viti staffe di rotazione, guarnizioni e spazzolino NON INCLUSI.
Tornillos, tapetas y cepillos NO INCLUIDOS.
Schrauben der Dreharme, Dichtungen und Bürste NICHT INKLUDIERT.
Screws for brackets, rubber seals or brushes ARE NOT INCLUDED.
Vis étriers de rotation, joints et balai-brosse NON INCLUS.
Винты для кронштейнов сцепки, уплотнения и щетки от пыли НЕ ВКЛЮЧЕНЫ.





magnete+supporti+spessore
nota: verificare la corretta polarità dei magneti prima di inserirli nei supporti

Imán + soportes + espesor
Nota: verificar la correcta polaridad de los imanes antes de colocarlos en los soportes

Magnete + Halterung + Stärke
Bemerkung: die richtige Polarität der Magnete feststellen bevor diese in der Halterung eingesetzt werden

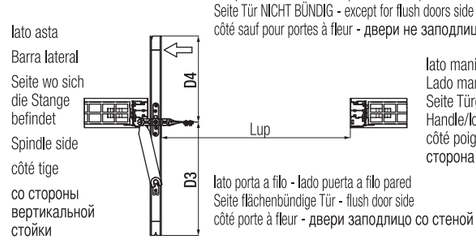
magnet + body + thickness
NB : Check magnet polarity before inserting them in the bodies

têtes magnétiques + supports + épaisseur
Remaque : verifier la polarité des aiments avantde les insérer dans les supports

Магнит +поддержка +толщина
внимание: проверить полярность магнитов перед их установкой в поддержки

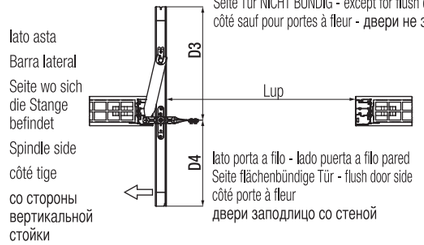
posizione aperta a spingere: intonaco Sm 105
Posición abierta a empujar: revoque Sm 105
Offene Position/Stellung drücken: Verputzte Wand Sm 105
Open position to push: block wall Sm 105
position ouverte à pousser: brique Sm 105
в открытом положении при открывании от себя: кирпичные стены Sm 105

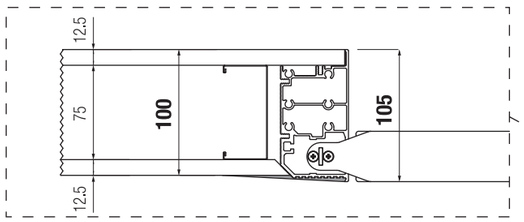
lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared
Seite Tür NICHT BÜNDIG - except for flush doors side
côté sauf pour portes à fleur - двери не заподлицо со стеной



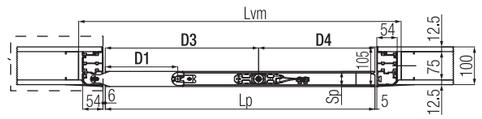
posizione aperta a tirare: intonaco Sm 105
Posición abierta a tirar: revoque Sm 105
Offene Position ziehen: Verputzte Wand Sm 105
Open position to pull: block wall Sm 105
position ouverte à tirer: brique Sm 105
в открытом положении при открывании на себя: кирпичные стены Sm 105

lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared
Seite Tür NICHT BÜNDIG - except for flush doors side
côté sauf pour portes à fleur - двери не заподлицо со стеной



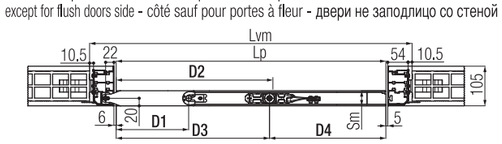


posizione chiusa: cartongesso Sm 105/100 - posición cerrada: cartón-yeso Sm 105/100
geschlossene Position: Gipswand Sm 105/100 - closed position: plaster board walls Sm 105/100
position fermée: plaque de plâtre Sm 105/100 - в закрытом положении: стены из гипсокартона Sm 105/100
lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared - Seite Tür NICHT BÜNDIG
except for flush doors side - côté sauf pour portes à fleur - двери не заподлицо со стеной



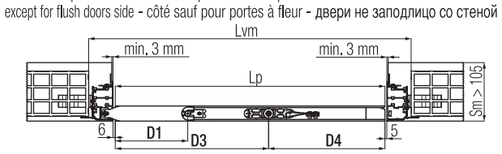
lato porta a filo - lado puerta a filo pared - Seite flächenbündige Tür
flush door side - côté porte à fleur - двери заподлицо со стеной

posizione chiusa: intonaco Sm 105 - posición cerrada: revoque Sm 105
geschlossene Position: Verputzte Wand Sm 105 - closed position: block wall Sm 105
position fermée: brique Sm 105 - в закрытом положении: кирпичные стены Sm 105
lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared - Seite Tür NICHT BÜNDIG
except for flush doors side - côté sauf pour portes à fleur - двери не заподлицо со стеной



lato porta a filo - lado puerta a filo pared - Seite flächenbündige Tür
flush door side - côté porte à fleur - двери заподлицо со стеной

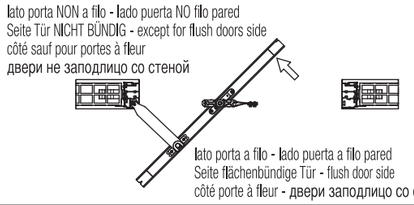
posizione chiusa: intonaco Sm > 105 - posición cerrada: revoque Sm > 105
geschlossene Position: Verputzte Wand Sm > 105 - closed position: block wall Sm > 105
position fermée: brique Sm > 105 - в закрытом положении: кирпичные стены Sm > 105
lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared - Seite Tür NICHT BÜNDIG
except for flush doors side - côté sauf pour portes à fleur - двери не заподлицо со стеной



lato porta a filo - lado puerta a filo pared - Seite flächenbündige Tür
flush door side - côté porte à fleur - двери заподлицо со стеной

posizione intermedia a spingere: intonaco Sm 105
Posición intermedia a empujar: revoque Sm 105
Zwischenposition drücken: Verputzte Wand Sm 105
Intermediate position to push: block wall Sm 105
position intermédiare à pousser: brique Sm 105
промежуточное положение при открывании от себя: кирпичные стены Sm 105

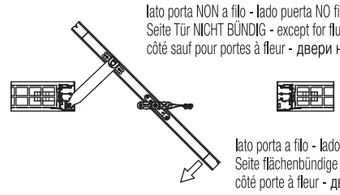
lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared
Seite Tür NICHT BÜNDIG - except for flush doors side
côté sauf pour portes à fleur
двери не заподлицо со стеной



lato porta a filo - lado puerta a filo pared
Seite flächenbündige Tür - flush door side
côté porte à fleur - двери заподлицо со стеной

posizione intermedia a tirare: intonaco Sm 105
Posición intermedia a tirar: revoque Sm 105
Zwischenposition ziehen: Verputzte Wand Sm 105
Intermediate position to pull: block wall Sm 105
position intermédiarie à tirer: brique Sm 105
промежуточное положение при открывании на себя: кирпичные стены Sm 105

lato porta NON a filo - lado puerta NO filo pared
Seite Tür NICHT BÜNDIG - except for flush doors side
côté sauf pour portes à fleur - двери не заподлицо со стеной



lato porta a filo - lado puerta a filo pared
Seite flächenbündige Tür - flush door side
côté porte à fleur - двери заподлицо со стеной

Telaio porta SINISTRA - Marco puerta IZQUIERDA
Türrahmen Links - LEFT door frame
Chassis porte GAUCHE - Встроенная рама двери левая



Telaio porta DESTRA - Marco puerta DERECHA
Türrahmen Rechts - RIGHT door frame
Chassis porte DROITE - Встроенная рама двери правая



(I) Legenda
Lp = larghezza pannello (vedi tabella)
Hp = altezza pannello (vedi tabella)
Sp = spessore pannello (min.35 max 50)
Lup = larghezza passaggio = Lp - 37 (con Sp = 40)
Hup = altezza utile di passaggio = Hp + 17
Lvm = larghezza vano muro (internamente al falsotelaio)= Lp + 140
Hvm = altezza vano muro (internamente al falsotelaio)= Hp + 81
D1 = distanza fulcro alla porta / fine pannello lato asta
D2 = distanza centro fresata staffa / fine pannello lato asta
D3 = distanza centro rotazione / fine pannello lato asta
D4 = distanza centro rotazione / fine pannello lato maniglia
D7 = distanza estremità ABS apertura / fine binario lato maniglia
D8 = distanza estremità supporto pistone / fine binario lato maniglia
Hman = distanza "centro/asse di rotazione" maniglia / base pannello (standard 1041mm)

note:
il posizionamento di ABS e supporto pistone (D7, D8) corrispondono ad una regolazione intermedia, possono essere veriate in funzione del peso pannello e del tipo di serratura utilizzata.

(E) Leyenda
Lp = anchura del panel (ver tabla)
Hp = altura del panel (ver tabla)
Sp = espesor del panel (min.35 max 50)
Lup = luz de paso = Lp - 37 (con Sp = 40)
Hup = altura de paso = Hp + 17
Lvm = ancho hueco pared (dentro del marco) = Lp + 140
Hvm = altura hueco pared (dentro del marco) = Hp + 81
D1 = distancia de perno a la puerta / final del panel lado barra
D2 = distancia centro de la mecanización del soporte / final del panel lado barra
D3 = distancia centro de rotación / final del panel lado barra
D4 = distancia centro de rotación / final panel lado manilla
D7 = distancia al extremo ABS de apertura / final guía lato manilla
D8 = distancia al extremo del soporte del pistón / final guía lato manilla
Hman = distancia " centro / eje de rotación" manilla / base del panel (estándar 1041mm)

nota:
el posicionamiento del ABS y del soporte del pistón (D7, D8) corresponden a un ajuste intermedio, puede ser variado dependiendo del peso del panel y del tipo de cerradura que se utiliza.

(D) Erklärung
Lp = Türblattbreite (Siehe Tabelle)
Hp = Türblatthöhe (Siehe Tabelle)
Sp = Türblattstärke (min. 35 max 50)
Lup = Durchgangsbreite = Lp-37 (mit Sp = 40)
Hup = Bodenfreiheit = Hp + 17
Lvm = Breite Mauerloch (innen zum Hilfsrahmen) = Lp+140
Hvm = Höhe Mauerloch (innen zum Hilfsrahmen) = Hp+81
D1 = Abstand Drehpunkt zur Tür/ Ende Türblatt Stangenseite
D2 = Abstand Mitte Fräsung (Klammer)/ Ende Türblatt Stangenseite
D3 = Abstand Mitte Rotierung/ Ende Türblatt Stangenseite
D4 = Abstand Mitte Rotierung/ Ende Türblatt Seite Türgriff
D7 = Äußerster Abstand ABS-Öffnung/ Schienenende, Seite Türgriff/Schloss
D8 = Äußerster Abstand Kolbenstange/ Schienenende, Seite Türgriff/Schloss
Hman = Abstand Mitte Rotierung Türgriff/ Türunterseite (standard 1041mm)

Fußnote:
Bei Positionierung von ABS und der Kolbenstange (D7, D8) handelt es sich um einen Mittelwert, der sich entsprechend dem Türgewicht und der Variante des Türschlosses verändert.

(UK) Legend
Lp = Panel width (see table)
Hp = Panel height (see table)
Sp = Panel thickness (min.35, max 50)
Lup = Width = Lp way - 37 (with Sp = 40)
Hup = Free passage height = Hp + 17
Lvm = Inner wall width (pocket-frame internal space) = Lp + 140
Hvm = Inner wall height (pocket-frame internal space) = Hp + 81
D1 = distance of door pivot door to panel on the rod side
D2 = distance from fixing hole centre to rod on panel side
D3 = distance from centre of rotation to rod on panel side
D4 = distance from centre of rotation to panel handle side
D7 = distance between ABS end / track end (handle side)
D8 = distance between support piston end / track end (handle side)
Hman = handle height taken from the handle centre / panel bottom (standard 1041mm)

note:
the positioning of ABS and piston support (D7, D8) corresponds to an intermediate adjustment, they can vary according to the panel weight and to the lock installed.

(F) Légende
Lp = largeur panneau (voir tableau)
Hp = haueur panneau (voir tableau)
Sp = epaisseur panneau (min.35 max 50)
Lup = largeur passage = Lp - 37 (avec Sp = 40)
Hup = hauteur utile de passage = Hp + 17
Lvm = largeur vide mur (espace interne du contre-châssis)= Lp + 140
Hvm = hauteur vide mur (espace interne du contre-châssis)= Hp + 81
D1 = distance pivot de la porte / jusqu'au panneau côté tige
D2 = distance centre perforé de la fixation / jusqu'au panneau côté tige
D3 = distance centre de rotation / jusqu'au panneau côté tige
D4 = distance centre de rotation / jusqu'au panneau côté poignée
D7 = distance extrémité ABS ouverture / extrémité du rail côté poignée
D8 = distance extrémité support piston / extrémité du rail côté poignée
Hman = distance "centre/axe de rotation" poignée / jusqu'au base panneau (standard 1041mm)

Remarque :
Le positionnement d'ABS et de support piston (D7, D8) correspondent au réglage intermédiaire, ils peuvent être variables en fonction du poids du panneau et du type de serrure utilisée.

(RUS) Легенда
Lp = ширина полотна (см. Таблицу)
Hp = высота полотна (см. Таблицу)
Sp = толщина полотна (мин. 35 мак. 50)
Lup = ширина прохода = Lp - 37 (с Sp = 40)
Hup = полезная высота прохода = Hp + 17
Lvm = ширина проема стены (с внутренней стороны коробки) = Lp + 140
Hvm = высота проема стены (с внутренней стороны коробки) = Hp + 81
D1 = расстояние рычага к двери / конец полотна со стороны вертикальной стойки
D2 = расстояние центр кронштейна с резьбой / конец полотна со стороны вертикальной стойки
D3 = расстояние центра вращения / конец полотна со стороны вертикальной стойки
D4 =расстояние центра вращения / конец полотна со стороны ручки
D7 = расстояние до конца ABS открытия / конец трека со стороны ручки
D8 = расстояние до конца поршня / конец трека со стороны ручки
Hman = Расстояние «центра / ось вращения» ручка / основания полотна (стандарт 1041 мм.)

Примечание:
Размещение доводчиков ABS и поддержки поршня (D7, D8) соответствуют промежуточной регулировке, могут быть изменены в зависимости от веса полотна и типа используемого замка.

TKKR0TEC10600 - 05_2019

EGO SwingLife ABS

PAT-PENDING

www.kronakoblenz.com

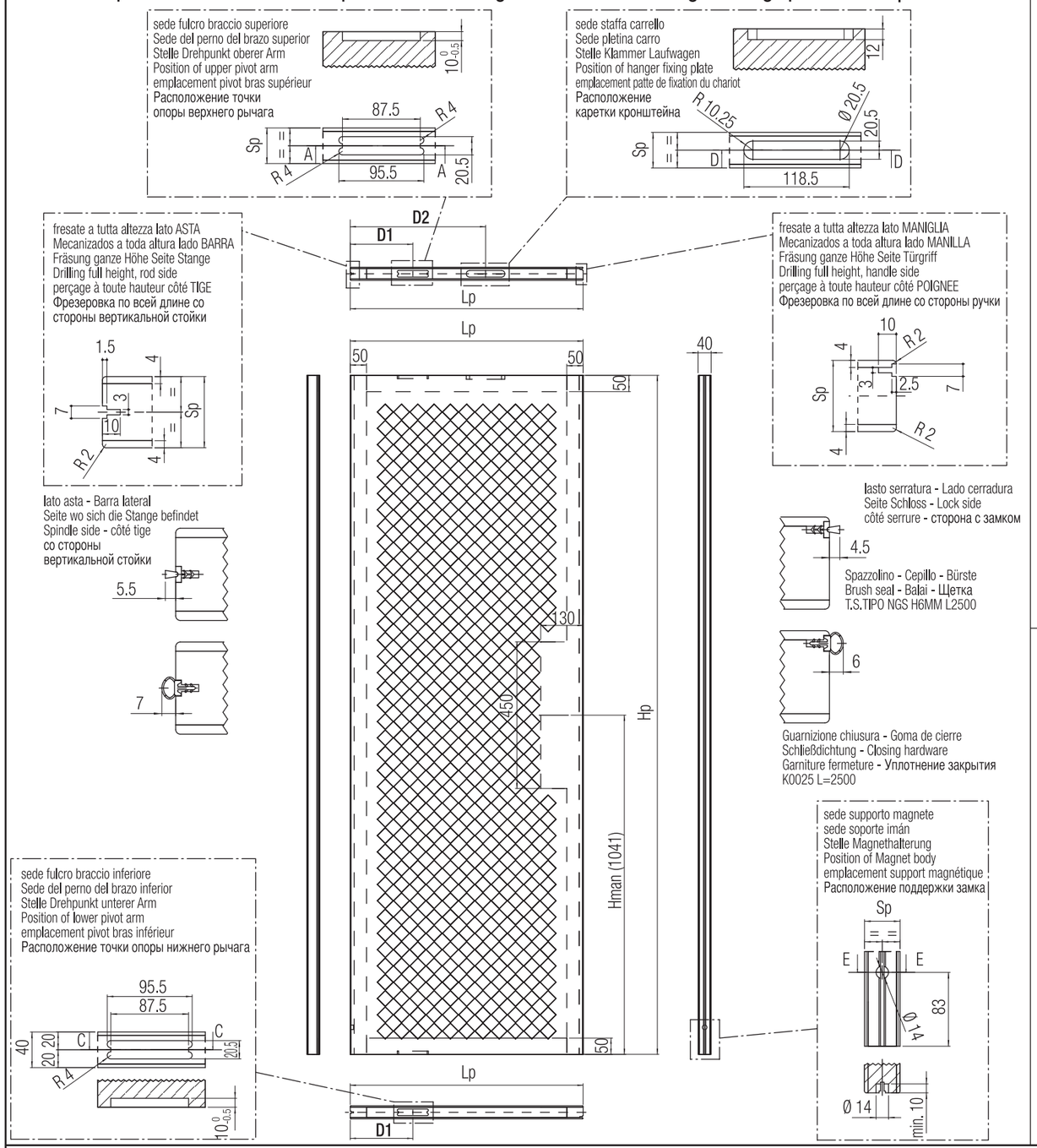
KRONA KOBLENZ

Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкции по монтажу

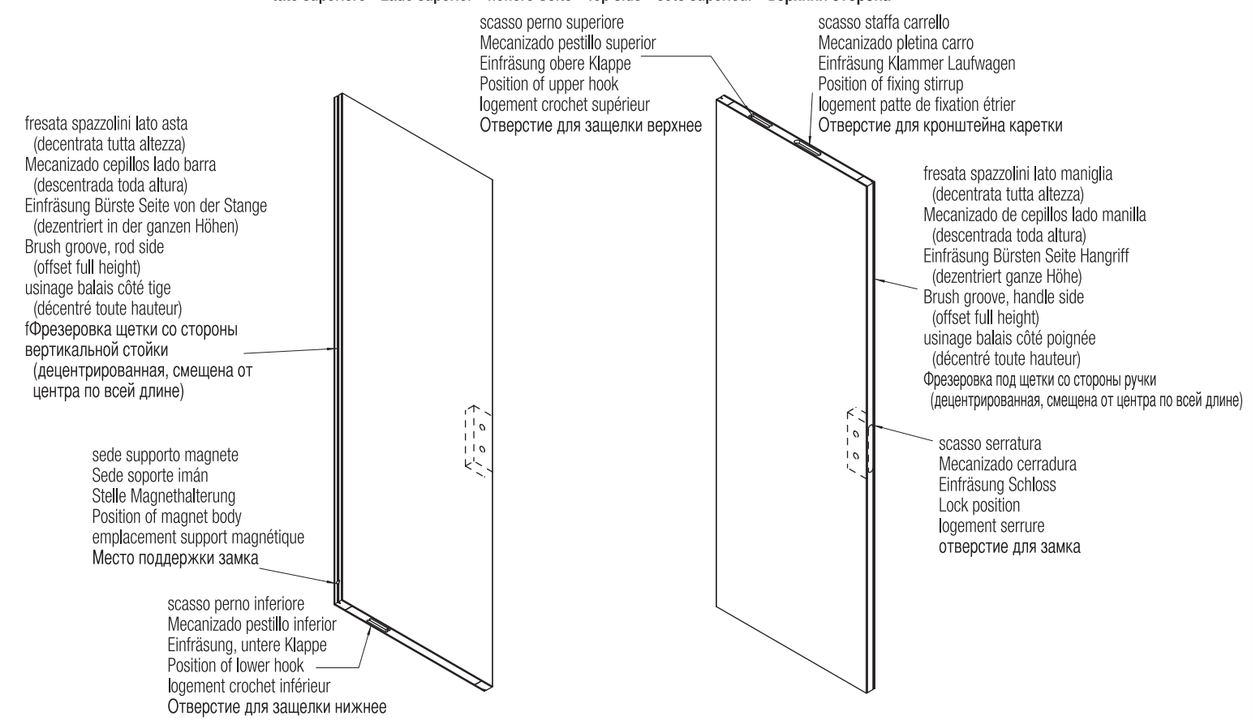
PROGETTATO PER PORTE DI DESIGN DA INTERNO, DA INSTALLARE SECONDO LE PRESENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
PER UTILIZZI MAGGIORMENTE GRAVOSI, QUALI - A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO E NON ESAUSTIVO, AMBIENTI O LOCALI PUBBLICI DI INTENSO TRAFFICO E SOLLECITAZIONI CASUALI CHE POTREBBERO NON TENERE CONTO DEL SISTEMA DI APERTURA E CHIUSURA DELLA PORTA SPECIFICO DI QUESTO SISTEMA, IL PRODOTTO DEVE ESSERE TESTATO A CURA DEL CLIENTE, IL QUALE - FACENDOSI CARICO DELLA CORRETTEZZA E DELL'ADEGUATEZZA DELL'AMBIENTAZIONE - SE NE ASSUME OGNI E PIÙ AMPIA RESPONSABILITÀ IN PROPOSITO, MANLEVANDO KRONA KOBLENZ DA OGNI DANNO, RICHIESTA, ECC.

DEVELOPED FOR INTERNAL DESIGNER DOORS, TO BE INSTALLED ACCORDING TO THE MOUNTING INSTRUCTIONS.
MAINLY FOR INTENSIVE USE, INCLUDING BUT NOT LIMITED WITH SUCH AS PUBLIC PLACES OR SIMILAR ENVIRONMENT, WITH AN EXTREME FLOW AND CASUAL MECHANICAL STRESS THAT MAY FAIL TO TAKE INTO ACCOUNT THE PARTICULAR DOOR OPENING AND CLOSING OF THIS SYSTEM, THE PRODUCT MUST BE TESTED BY THE CUSTOMER WHO WILL TAKE THE REPONSIBILITY FOR ITS CORRECT AND APPROPRIATE APPLICATION - COMPLETELY IN THESE REGARDS, RELEASING KRONA KOBLENZ FROM ANY RESPONSIBILITY FOR DAMAGE, REQUEST, ETC.

Lavorazione pannello - Mecanizado del panel - Bearbeitung Türblatt - Panel milling - Usinage panneau - Обработка полотна

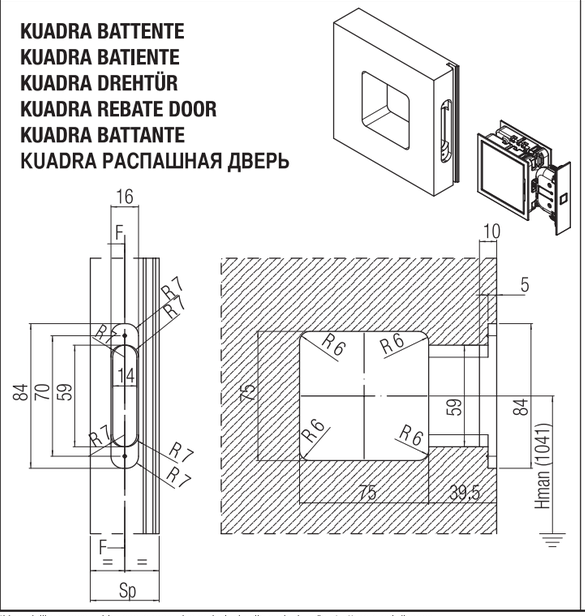


lato superiore - Lado superior - höhere Seite - Top side - côté supérieur - верхняя сторона

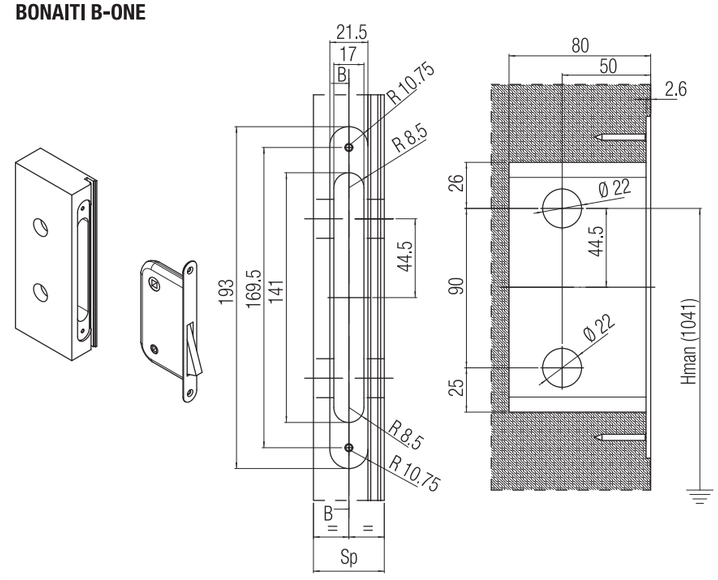


lato inferiore - Lado inferior - untere Seite - Bottom side - côté inférieur - нижняя сторона

KUADRA BATTENTE
KUADRA BATIENTE
KUADRA DREHTÜR
KUADRA REBATE DOOR
KUADRA BATTANTE
KUADRA РАСПАШНАЯ ДВЕРЬ



BONAITI B-ONE



Illustrazioni, fotografie, disegni e dati tecnici, prestazioni, essenze e colori hanno valore puramente indicativo e non sono vincolanti per noi. Deviazioni o scostamenti non potranno costituire ragioni per la non accettazione della merce o essere motivo per reclami. Tutti i modelli possono subire senza preavviso variazioni nelle sezioni, nella struttura e nel disegno.
Ilustraciones, fotografías, diseño y datos técnicos, prestaciones, esencias y colores son valores puramente indicativos y no son vinculantes para nosotros. Las "modificaciones" no son razón para la no aceptación de los productos o ser motivo de quejas. Todos los modelos pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso en las secciones, en la estructura y en el diseño.
Abbildungen, Fotos, Zeichnungen und techische Daten, Fraben und Farbessenzen die in diesem Katalog angeführt werden sind rein indikativ und für uns unverbindlich. Änderungen und Abweichungen davon werden nicht als Grund für Nichtentgegennahme der Ware oder für Reklamationen akzeptiert. Alle Modelle können unangekündigt Verbesserungen oder leichte Änderungen und den Sektionen und Zeichnungen erfahren.
The illustrations, photos, images and technical data, features and colours of the catalogue are purely indicative and are not binding for us. The deviations cannot create any reasons for not accepting the goods or cause claims. All the models can be altered, improved or slightly modified in their sections, structure or drawing without any previous notification.
Les illustrations, les photographies, les dessins et les données techniques, les prestations, les couleurs reportées sur ce catalogue ont une simple valeur indicative et ne sont pas astreignants pour nous. Des Interprétations ou des jugements personnels ne pourront pas constituer une raison pour la non acceptation de la marchandise ou même être un motif de réclamation. Tous les modèles présentés peuvent subir sans préavis une amélioration ou une légère variation dans les sections, dans la structure ou même dans le dessin.
De illustraties, foto's, afbeeldingen en technische gegevens, kenmerken en kleuren van de catalogus zijn louter indicatief en niet bindend voor ons. Afwijkingen kunnen geen reden zijn om de goederen niet te accepteren of claims in te stellen. Alle modellen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, verbeterd of licht gewijzigd in hun secties, structuur of tekening.
Иллюстрации, фотографии, рисунки и технические данные в данном справочнике несут рекомендательный характер, которые не могут быть основанием для отказа от товара или стать причиной рекламации. Все артикулы и чертежи могут быть изменены без предварительного согласования с покупателем.

TKKROTEC10600 - 05_2019